

zswietnekiem!  
INE  
atalikiskos"  
o ir drangu  
Chicago, Ill.  
u knigineis  
uojinj Prus  
ijo ir Slez  
ta in wioskis kni  
D.J.  
SZWETNUU DIMWO  
IS T I M I - Z E O U  
TSKUH IR ISTORIJU  
AWIMU  
TU IR TT. IR  
jzo suwirz  
100

raszita lemkiszakai  
timu liešiuwia ant  
si progi kur uszic  
cios ir knigineis  
sopigiause. Del per  
ekzempliori pabiel  
au, jog gelis gerasz  
gant katalioga te  
cni apasawot:  
lski & Co.,  
Chicago, Ill.  
szikit lenkiszakai ar

ISZINSKAS  
Lietuwiskas  
UCZIUS  
Center ali.  
y City, Pa.

sutus labai jo  
ne tiktai del ci  
lel waikawa. O  
asiuwa pigiu ne  
krome pardidua  
www

KLAUTUWE W  
APSIWIMU  
ILNIUS.  
daliuwy St,  
nu, in dabsit es  
towis dient del m  
abai pigiu pista

DISZKI,  
ul. Shenandoah, Pa.  
OS KLASOS  
III hotelis  
ne toks zmogus, ida  
figi zedzis wa  
panatit  
so, ciasni parak  
pabekis  
la pasekis!

Paul B Dunn  
Malanoy City, Pa.  
Haus metus zw. A  
deja.  
is ligas. Zaidulus li

71-91488.  
71-91488.  
71-91488.

gerdu uzejga  
Zilius

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

71-91488.

&lt;



randasi raganu  
gu neparneszi, tai  
korotas, Tada Six  
litas ant sawo arko,  
Lonia ir teip gria-  
jog net sawo kelo  
tada arkis prakalbe

erk Sixtusai, tik  
asz taw passkisiu,  
lesnus pusei po bal-  
kine skepetate, pa-  
kai pri osi pri ma-  
tis.

ir padari ir tuoja-  
r marias, tada arkis  
t wenos ligumos ne  
aro raganu ir ta

katinas randasi po  
sei pakauj, nes ne  
aj, kai raganu ne  
o kada ijes sumigis,  
k in pakauj paink  
ir leg kogreiciana-  
nia, nes tik skepe-  
ames.

s teip ir padari, kai-  
s saki ir kai pakauj  
se paimt, tuojaus ra-  
udo ir pradejo jin  
s wos, wos spejo pri-  
siazkite ant arko, t  
eidos kaij zaibas, e  
askui, nes arkis per-  
patim kelu, kuruo-  
ne marias, o raganu  
krasztu mariu. Te  
iwo labai linkmas-  
katina pawogtie i  
og kalifas issz to tu  
dzaigmsa. Kad  
kalifui katina, tad  
dzaigus, o brolei w  
kalifa:

alditojan wier-  
nijas nes ka-  
em tam paczim dw  
oriu, kuris labai gn  
dilis, tai jagu ka-  
adarite ka szeklo, t  
co.

ii labai patiko tas du  
welei tari in Six-  
tuso.

bar tu tori parnes  
gorin issz to paties  
welei.

Sixtusas sei-  
o iszijojo ir welei  
u gawosi ant tos w  
ir pirmu kartu, tada

ada tu in ta pakau-  
nsi zwakele, tuojaus  
i raganu ne gales p  
kol toji zwakli  
zu paimk ta ziegori-  
geciezias pas m

ip ir padar, es ka-  
er duris zu ziegori-  
kampa tos skepetat-  
tuene, o jis atbegi  
zsoko ir leidots tie-  
iu.

Kada priejojo  
zakopane, tada jis  
tuojaus tuosus zmo-  
nis!

Tuojaus likos prisakimas issz  
pildintas, o brolei wisi gulejo  
ant dvaro negi. Kalifas pa-  
matias, jog jis uzmuszi zessis  
wirus, nusunti ant jio cie-  
la bataljona waisko, nes ir tieje li  
kos wisi uzmuszi. Tada kalifi-  
pas pamatias wisa waisko negi  
wa, iszejia pats ir meldi down-  
nojimo, jog teip asztrei su  
juom apsijo ir dadawi - ateo-  
laikas laimes tawo ir uszsiams  
mo sosto, nes tili man gaila,  
jog labai daug waisko neteko  
me.

Sixtusas tari:  
— Szwiesiauses wieszpatie  
ir walditoja wiernujo, per ma-  
no galibia likos nuzdintais  
welei per mano galibia gali wi-  
si but giwais.

Kalifas izgirdias tuosus zo-  
dzius paszauki:

— Mano jaunakaiti, paweli  
kie man matitie, kokiu budu  
tu jios atgawins, o busi mile-  
tas no manes ir po tu stebk-  
lingu darbu, galesi imtie man-  
wienatinia dukteri usz paczia  
o po mano galibai apimsi ma-  
no sosta.

Tada Sixtusas su pagelba  
nagaikos wisu atgawino ir su  
kalifu muejo in paloci. Tuo-  
jaus atsibuo puiki wescile  
kuri trankesi per keles dienias'  
o po, kalfo smertei apemis so-  
sta r laimingi giweno su sawo  
paczia ilga laika, o jiu pakal-  
janja di ir dabar giwuoja.

GALAS.

dawi priedo pora nauju wi-  
zu.  
Sixtusas tari:  
— Ka reiszke tawo tieje wi-  
za?

Milzinis atsaki jiam:  
— Kada asz priejnu labai  
dideli kauna, tai uzaunu wie-  
na wiza ant kojos, sudnudu in  
kauna, tai puse kauno nugriau-  
nu, o jagi noriu nugriaut an-  
tra puse, kauno, tai uzaunu-  
antra wiza, ir sudnudu o ka-  
nas dingsta.

Tuojaus juodu sumaini zie-  
giuru ant lazdos ir wizu, o Six-  
tusas tari in lazda:

Uzmuszk ta zmogu!

Ir tuojaus milzinis likos uz-  
musztas, tada Sixtusas paem-  
ta ziegiuin, lazda ir wizu, e  
jo tolau, ir sutiku antra milzi-  
ni, turinti rankojas nagaika ir  
tuojaus in lazda:

Ka reiszka tawo ziego-  
rius?

U-gi ka reiszka tawo  
nagaika?

Jagu asz randu koki kau-  
la, tai sudnudu per jin su  
nagaika, tai tas stojsi giwu, ku-  
ro ta kaulas ira.

O jagu man kas pikto  
misliino, tai mano ziegorius  
man pasako.

Tada milzinas tari:

Az noreczce, kad mudu  
mainitume nagaika ant ziego-  
rius.

Galim mainit, — atsaki  
Sixtusas, kada sumaini tari we  
lei in lazda:

Uzmuszk ta zmogu!

Kada milzinis likos uz-  
musztas, tada jis paem ziegoriu,

nagaika, lazda ir wizu ir sug-  
zi adgal, mislidamas ar neris  
sawo milimo arko nora kau-  
lu. Kada sugrzo ant tos wie-  
tos, kur jis iszpfauki issz ma-  
riu, rado sawo arko kaulus issz  
mestus ant kauku, tada jis su-  
dawu per kaukus su nagaika ir  
welei stoju tas pats arklis.

Tada jis sedo ant arko ir lei-  
dos kaip zaibas paci kalifa.  
Parjoas inleido sawo arklis  
in kalifa duktars darzel, kur  
radosi puiki kwietku, o ar-  
kis wisa kwietkas iszmindzio-  
jo ir isz szaknu izstow. Ka-  
lifas pamatias tokia nedoribia,  
nusunti wisu szeszis brolus ir  
liepi Sixtusa atwest in paloci.

Kada jie prisartino pinto Six-  
tuso, tada jis tari in lazda:

Uzmuszk tuosus zmo-  
nis!

Tuojaus likos prisakimas issz  
pildintas, o brolei wisi gulejo  
ant dvaro negi. Kalifas pa-  
matias, jog jis uzmuszi zessis  
wirus, nusunti ant jio cie-  
la bataljona waisko, nes ir tieje li  
kos wisi uzmuszi. Tada kalifi-  
pas pamatias wisa waisko negi  
wa, iszejia pats ir meldi down-  
nojimo, jog teip asztrei su  
juom apsijo ir dadawi - ateo-  
laikas laimes tawo ir uszsiams  
mo sosto, nes tili man gaila,  
jog labai daug waisko neteko  
me.

Sixtusas tari:  
— Szwiesiauses wieszpatie  
ir walditoja wiernujo, per ma-  
no galibia likos nuzdintais  
welei per mano galibia gali wi-  
si but giwais.

Kalifas izgirdias tuosus zo-  
dzius paszauki:

— Mano jaunakaiti, paweli  
kie man matitie, kokiu budu  
tu jios atgawins, o busi mile-  
tas no manes ir po tu stebk-  
lingu darbu, galesi imtie man-  
wienatinia dukteri usz paczia  
o po mano galibai apimsi ma-  
no sosta.

Tada Sixtusas su pagelba  
nagaikos wisu atgawino ir su  
kalifu muejo in paloci. Tuo-  
jaus atsibuo puiki wescile  
kuri trankesi per keles dienias'  
o po, kalfo smertei apemis so-  
sta r laimingi giweno su sawo  
paczia ilga laika, o jiu pakal-  
janja di ir dabar giwuoja.

GALAS.

Prasztu pono sudzjus,  
kad pasiskubintumet su wiro  
ku.

Kas taw do strokas?

Mat dabar pietu laikas  
nezeis, o jagu jau ketim ejt se-  
det, tai noretai patakit ant  
piet.

Toaus bus-

## MOKS LAINE ME- GINIMO.

Tolesnis traukis.

Wlad. Syrokoma paliko  
naujausia literaturoja daugia-  
bia sawo darbo. Jio tikra pra-  
wade Ludwika Kondratas,

izgimimo Lieuwis, isz sawo  
jaunu dienu galejosi su wargais.  
Wos pabaigia V, klasas gim-  
niasi, be ant tolesnis mokslo

ne tur, jo piningu. Wargas bu-  
wo jio nuolatin wargu. Gi-  
wendamas prastoja grinczeleja  
kaimia in rupinius apie szm  
tei duonos del sawes sawo mile-  
mos paczios, parasi poematus

abai puikius, kaip ana: „Moks  
linamei laikai“ (Szkolne czasy),  
„Jan Dzborog“, „Stare wiota“,  
ir daug kitu. In pabaiga giwe-  
nimo konia swis apjako. Ru-  
pecezi, wargi ir kentejmai,  
pries laika jin instumi in gra-  
ba, numiri ne turedamas 40 me-  
tu.

Stan. Jackowicz, garsi gas-  
rasztini, kas pasaku, sunkei  
procewdamas, wos galejo issz  
maitit, o wienok raszi linksmas  
pasakeles ir wisi misliino, jog  
jisai gerai prisilaik, o wos ga-  
lejo dienele prelaist; tolaus ap-  
laiki paszialpa no geru zmoniu  
ir daliko tutelos ant institu-  
cijos priglaudos del sieratu.

Augustas Wilkonskis rasz-  
ninkas juokingu pasakaiciu  
ir sargs doriles, o tuom laik  
sawo giweniuada wilko.

Stan. Moniuszka per cieta sa-  
wo giwasti galejosi su neztek  
lu. Buvo jis wargamistra issz  
wienos bažniecios Wilnija.  
(Kada 1845 m.) dawadziojo mu-  
zika ant didelo koncerto, tai  
teip buvo bednu, jog ant wie-  
nos kojus turejo czebat, o ant  
kitos kailini czeberika. O teip  
buvo didzis, jog no norejo pas-  
nikei prasztit czebatu.

Mickiewicz Ado, ir Mal-  
czewski, kiles giwenimo tu-  
dziej, mislidamas ar neris  
sawo milimo arko nora kau-  
lu. Kada sugrzo ant tos wie-  
tos, kur jis iszpfauki issz ma-  
riu, rado sawo arko kaulus issz  
mestus ant kauku, tada jis su-  
dawu per kaukus su nagaika ir  
welei stoju tas pats arklis.

Tada jis sedo ant arko ir lei-  
dos kaip zaibas paci kalifa.

Parjoas inleido sawo arklis  
in kalifa duktars darzel, kur  
radosi puiki kwietku, o ar-  
kis wisa kwietkas iszmindzio-  
jo ir isz szaknu izstow. Ka-  
lifas pamatias tokia nedoribia,  
nusunti wisu szeszis brolus ir  
liepi Sixtusa atwest in paloci.

Kada jie prisartino pinto Six-  
tuso, tada jis tari in lazda:

Uzmuszk tuosus zmo-  
nis!

Tuojaus likos prisakimas issz  
pildintas, o brolei wisi gulejo  
ant dvaro negi. Kalifas pa-  
matias, jog jis uzmuszi zessis  
wirus, nusunti ant jio cie-  
la bataljona waisko, nes ir tieje li  
kos wisi uzmuszi. Tada kalifi-  
pas pamatias wisa waisko negi  
wa, iszejia pats ir meldi down-  
nojimo, jog teip asztrei su  
juom apsijo ir dadawi - ateo-  
laikas laimes tawo ir uszsiams  
mo sosto, nes tili man gaila,  
jog labai daug waisko neteko  
me.

Sixtusas tari:  
— Szwiesiauses wieszpatie  
ir walditoja wiernujo, per ma-  
no galibia likos nuzdintais  
welei per mano galibia gali wi-  
si but giwais.

Kalifas izgirdias tuosus zo-  
dzius paszauki:

— Mano jaunakaiti, paweli  
kie man matitie, kokiu budu  
tu jios atgawins, o busi mile-  
tas no manes ir po tu stebk-  
lingu darbu, galesi imtie man-  
wienatinia dukteri usz paczia  
o po mano galibai apimsi ma-  
no sosta.

Tada Sixtusas su pagelba  
nagaikos wisu atgawino ir su  
kalifu muejo in paloci. Tuo-  
jaus atsibuo puiki wescile  
kuri trankesi per keles dienias'  
o po, kalfo smertei apemis so-  
sta r laimingi giweno su sawo  
paczia ilga laika, o jiu pakal-  
janja di ir dabar giwuoja.

GALAS.

Prasztu pono sudzjus,  
kad pasiskubintumet su wiro  
ku.

Kas taw do strokas?

Mat dabar pietu laikas  
nezeis, o jagu jau ketim ejt se-  
det, tai noretai patakit ant  
piet.

Toaus bus-

## JUOKAI.

Poshusz jewrel znajesz  
ezto eto tam w niebie ugrazajet.  
Kodel ne turiu zinot po-  
nas poliemeisteri- tai griaunja,  
ir žaibuoja bus lietus su wies-  
ha.

Wrioż (meluoji) tai ne  
teip. Tai maskowskoi bok-mu-  
sza židiszka diewa- panima-  
jez?

Chi-chi-chi! aj waj, tai  
gerai daro ponas poliemeister.  
Po czemu? (del ko)

Ni, kam jiam linst gir-  
tuoklu in akis ir su durnium  
uszsidet!

L. Surdota, masznele ir zie-  
gore.

K. Bolsze nicezho, tai bro-  
lihi! — O ar turejci brusłota ir  
marszkinius ant sawe?

L. Žinoma, sztafka ant sa-  
wes turin.

K. O, tai ne mano žaln'eei.  
Jei Bo'iu, kad jiejei ima, tai ir  
marszkin'us mudiupi ir brusłota  
ne paliktu,

Ant ko gali sena wiszta  
atkirt no jaunos? — paklausiai  
Motiejus Raulo.

Ant dantu, — atsako Rau-  
las.

Kaip tai ant dantu, kad  
wiszta dantur ne tnri.

Wiszta ne turi nes asz-  
turui, tai kaip wałgau wisz-  
tina, tai žinuar ar wiszta buvo ju-  
na ar sera.

P. Pon a si n z i d a.

Ziurkie Leibuk, kokis  
mano szuo mandras, jis wisk-  
ta doro, ka asz darau...

Nu, tai as ejsu saw...  
O tai del ko?

Ba jiam nores no manias  
paskolint piningu...

Ejo kaimutot su szinsza-  
kia, uszpuoli ant jio szuo ir gin-  
damasis perduri jin. Ločnai  
kai szunsz pradejo jin kolot ka-  
bedamas:

Del ko su kitu galu nesi  
gine?

Az bueziau tai pada-  
rias, kad szuo ne butu su dan-  
timis, nes su nodega ant ma-  
nias uszpuolas.

S. Ne.

